

AZERSKY PEYK MƏHSULUNDAN İSTİFADƏ ETMƏK ÜÇÜN QEYRİ-MÜSTƏSNA LİSENZIYA SAZIŞI

SON İSTİFADƏÇİ aşağıdakıların istənilən birini etməklə hazırkı Son İstifadəçi Lisenziya Sazişinin (SİLS) şərtlərini qəbul edir və yerinə yetirməyə razılıq verir: (a) MƏHSULun təchiz edilməsi üçün qiymət təklifini tam və ya qismən qəbul etmək; (b) MƏHSULun qutusunda möhürü qırmaq; (c) MƏHSULu istənilən kompüterə yükləmək, yaxud quraşdırmaq, yaxud işləmək; (d) MƏHSULa görə tam və ya qismən ödəniş etmək; (e) hər hansı TÖRƏMƏ MƏHSULLARDAN istifadəni mümkün etmək; (f) MƏHSULu zədələmək və ya korlamaq; (g) MƏHSULu aldıqdan 7 gündən artıq müddətə onu saxlamaq.

Hazırkı SİLS SON İSTİFADƏÇİ və LİSENZİAR “Azerkosmos” ASC tərəfindən/arasında bağlanır.

MADDƏ 1. ƏSAS ANLAYIŞLAR

“MƏHSUL”: SON İSTİFADƏÇİyə təchiz edilən Azersky və / və ya SPOT6 peyk təsvirlərini bildirir.

“LİSENZİAR”: AZERSKY və SPOT6 peyk təsvirlərinə mülkiyyət hüququna malikdir.

“SON İSTİFADƏÇİ”: hazırkı SİLS-i qəbul edən, istər öz adından fəaliyyət göstərən fiziki şəxsi, istərsə də hüquqi kommertiya qurumunu, həmçinin onun ölkəsində mövcud olan mümkün ofislərini və filiallarını, yaxud hökumət orqanını bildirir. MƏHSUL dövlət orqanına, (dövlət agentliyinə, dövlət departamentinə...) təchiz edilərsə, LİSENZİARIN qabaqcadan yazılı razılığı olduğu hallar istisna olmaqla, SON İSTİFADƏÇİ dövlət orqanının yalnız MƏHSULUN təchiz edildiyi ünvanda yerləşən hissəsi hesab ediləcək.

“ƏLAQƏLİ SON İSTİFADƏÇİ”: SON İSTİFADƏÇİ ilə Birgə Layihədə çalışan (haqqında SON İSTİFADƏÇİ tərəfindən LİSENZİARa məlumat verilmiş və LİSENZİAR tərəfindən sifariş təsdiq və yazılı surətdə qəbul edilən) hüquqi kommertiya qurumunu və ya hökumət orqanını bildirir. ƏLAQƏLİ SON İSTİFADƏÇİ dövlət orqanı olarsa (dövlət agentliyi, dövlət departament və s.), LİSENZİARIN qabaqcadan yazılı razılığı olduğu hallar istisna olmaqla, o, yalnız dövlət orqanının MƏHSULUN təchiz edildiyi ünvanda yerləşən hissəsi hesab ediləcək.

“TÖRƏMƏ MƏHSULLAR”: SON İSTİFADƏÇİNİN MƏHSULdan istifadə etməklə yaratdığı və MƏHSULdakı heç bir təsviri məlumatın olmadığı, həmçinin MƏHSULLa heç bir əlaqəsi olmayan, o cümlədən MƏHSULdakı məlumatların bərpası mümkün olmayan istənilən məhsulu və ya informasiyanı bildirir. Yuxarıdakılara baxmayaraq, istisna hal kimi, MƏHSULdan alınan hər hansı Rəqəmli Relyef Modeli və Rəqəmli Məkan Modeli (istənilən formada: məsələn, məlumat bazası) TÖRƏMƏ MƏHSULLAR hesab oluna bilməz.

“VAP” və ya “ƏLAVƏ DƏYƏRLİ MƏHSUL”: SON İSTİFADƏÇİNİN işləyib hazırladığı və tərkibində MƏHSULdakı təsviri məlumatların olduğu, həmçinin texniki emal və / və ya digər məlumatlar əlavə etməklə MƏHSULun əhəmiyyətli dərəcədə dəyişdirilməsi yolu ilə yaradılan məhsuldur. Yuxarıdakılara baxmayaraq, istisna hal kimi, MƏHSULdan alınan hər hansı Rəqəmli Relyef Modeli və Rəqəmli Məkan Modeli hər bir halda VAP hesab olunacaqdır.

“ÇIXARIŞ”: MƏHSUL və ya VAPdan aşağıdakı çıxarışları bildirir:

- (i) maksimum 1024 x 1024 piksel ölçülü çıxarış;
- (ii) LİSENZİAR tərəfindən MƏHSULLa birgə təchiz edilərsə, MƏHSULun “ilkın baxış” nümunəsi (orijinal panxromatik təsvirin (PAN) 31-ə nisbəti, orijinal multispektral təsvirin (XS) 8-ə nisbəti).

MADDƏ 2. LİSENZIYA

2.1 İcazə verilən istifadələr

SON İSTİFADƏÇİYƏ LİSENZİAR tərəfindən aşağıda qeyd olunanlar üçün məhdud, qeyri-müstəsna, ötürülə bilinməyən lisenziya verilir:

(a) hazırkı 2.1-ci maddədə göstərilən icazə verilən istifadələr üçün MƏHSULun qeyri-məhdud sayda surətini çıxarmaq;

(b) hazırkı 2.1-ci maddədə göstərilən icazə verilən istifadələr üçün MƏHSULu öz ərazisində lazım olduğu qədər fərdi kompüterlərə, o cümlədən lokal kompüter şəbəkəsinə yükləmək (aşağıdakı (g) bəndində təqdim olunanlardan fərqli hallarda İnternet istisna olunur);

(c) MƏHSULdan öz daxili ehtiyacları üçün istifadə etmək;

(d) VAP və / və ya TÖRƏMƏ MƏHSULLAR istehsal etmək üçün MƏHSULa düzəliş və ya dəyişiklik etmək;

(e) istənilən VAPdan öz daxili ehtiyacları üçün istifadə etmək;

(f) MƏHSULu və / və ya hər hansı VAPı öz podratçalarına və konsultantlarına yalnız SON İSTİFADƏÇİNİN adından istifadə etməyə icazə vermək; bu şərtlə ki, həmin podratçı və konsultantlar yazılı surətdə əvvəlcədən (I) SON İSTİFADƏÇİYƏ tətbiq edilən qayda və məhdudiyyətlərə riayət etməyə, və (II) müqavilə və ya konsultasiya öhdəlikləri bitdikdən sonra MƏHSULu və VAPı özündə surətini saxlamamaqla SON İSTİFADƏÇİYƏ qaytarmağa razılıq versinlər. İstisna hal kimi, LİSENZİARın təqdim etdiyi 3D MƏHSUL və müvafiq VAP LİSENZİARın qabaqcadan yazılı razılığı olmadan üçüncü tərəfə verilə bilməz;

(g) ÇIXARIŞI İnternet saytında, İnternetə-uyğun təsvir formatında (əlaqəli meta-məlumatlar olmadan), aşağıdakı qeyd tam və gözəçarpan şəkildə əlavə edilməklə yerləşdirmək;

• Tərkibində Azersky və SPOT6 peyk təsvir məlumatları var ©AZƏRKOSMOS (LİSENZİAR) (istehsal ili), bütün müəllif hüquqları qorunur”

Bu cür ÇIXARIŞ yalnız SON İSTİFADƏÇİNİN fəaliyyətinin təbliği məqsədləri üçün istifadə edilə bilər; heç bir halda ÇIXARIŞın yüklənməsinə və ya üçüncü tərəfin ayrıca mövcud olan MƏHSULa və ya VAPa çıxışına icazə verilmir və həmin ÇIXARIŞ paylana, satıla, özgəninkiləşdirilə, icarəyə verilə, sub-lisenziyalaşdırılma və ya ötürülə bilməz.

Hər hansı yerləşdirilmədən əvvəl SON İSTİFADƏÇİ bu haqda LİSENZİARA məlumat verməli və SON İSTİFADƏÇİNİN istifadə etdiyi URL-i göstərməlidir: imagesupport@azerkosmos.az;

(h) bir ÇIXARIŞ çap etmək və onları yalnız təbliğ məqsədilə yaymaq; həmin çap məmulatına aşağıdakı qeyd tam və gözəçarpan şəkildə əlavə edilməlidir:

• Tərkibində Azersky və SPOT6 peyk təsvir məlumatları var ©AZƏRKOSMOS (LİSENZİAR) (istehsal ili), bütün müəllif hüquqları qorunur”

(i) TÖRƏMƏ MƏHSULLARDAN sərbəst şəkildə istifadə etmək və yaymaq;

(j) MƏHSULu və / və ya istənilən VAPı ƏLAQƏLİ SON İSTİFADƏÇİLƏRLE Birgə Layihə çərçivəsində, aşağıdakı şərtlər məcmusuna əməl etməklə, paylaşmaq:

• SON İSTİFADƏÇİDƏ LİSENZİARın sifariş blankı formasına uyğun ətraflı məlumat olmalıdır:

– hər bir ƏLAQƏLİ SON İSTİFADƏÇİNİN adı, hüquqi strukturu, yerləşmə ünvanı;

– SON İSTİFADƏÇİNİN və ƏLAQƏLİ SON İSTİFADƏÇİLƏRİN əməkdaşlıq etdikləri və sifariş verilmiş MƏHSULun istifadə olunacağı Birgə Layihə haqda ətraflı məlumat;

• SON İSTİFADƏÇİ hər bir ƏLAQƏLİ SON İSTİFADƏÇİ ilə saziş imzalamalıdır, hansı ki;

– hər bir ƏLAQƏLİ İSTİFADƏÇİYƏ yuxarıdakı (a) – (i) bəndləri üzrə hüquqlar verə bilər;

– həmin sazişin müddəa və şərtləri heç bir halda hazırkı SİLSİN müddəalarına uyğun olaraq LİSENZİARın və onun lisenziarının müvafiq hüquqlarını azalda bilməz;

• SON İSTİFADƏÇİ hər bir ƏLAQƏLİ SON İSTİFADƏÇİNİN hazırkı SİLSdə qeyd edilən müddəə və məhdudiyətlərə riayət etdiyinə və LİSENZİARı bununla bağlı mümkün ziyandan qoruyacağına və lazım gələrsə təzminat ödəyəcəyinə zəmanət verir.

LİSENZİAR tərəfindən hazırkı 2.1-ci maddə üzrə aydın şəkildə ifadə olunmayan bütün müddəalar bununla da LİSENZİARIN üzərində qalır.

2.2 Qadağan edilən istifadələr

SON İSTİFADƏÇİ MƏHSULun LİSENZİAR və / və ya onun lisenziarının mülkiyyəti olduğunu və tərkibində LİSENZİARA məxsus məlumatlar olduğunu və SON İSTİFADƏÇİYə konfidensiallıq əsasında verildiyini qəbul edir və razılaşıır.

SON İSTİFADƏÇİ özünün və 2.1(f) bəndinin müddəaları üzrə işə cəlb edilmiş hər hansı podratçı və ya konsultantın və ya ƏLAQƏLİ SON İSTİFADƏÇİNİN:

- MƏHSULu və ya VAPı satmayacağına, icarəyə verməyəcəyinə;
- MƏHSULda və ya onun üzərində verilən müəllif hüququna dair bildirişi, yaxud mülkiyyət hüququna dair qeydi dəyişməyəcəyinə, yaxud çıxarmayacağına;
- MƏHSULdan və ya ÇIXARIŞdan rəqabət məqsədli analiz (müqayisəli analiz) üçün istifadə etməyəcəyinə;
- 2.1-ci maddədə aydın şəkildə icazə verilməyən heç bir hərəkəti etməyəcəyinə zəmanət verir.

MADDƏ 3. ƏQLİ MÜLKİYYƏT HÜQUQU

3.1 MƏHSULdakı məlumatlar aşağıdakıların mülkiyyəti hesab olunur:

- Azersky peyki ilə əlaqədar “Azerkosmos” ASC
- SPOT 6 peyki ilə əlaqədar AIRBUS DS Geo S.A.

Bu SİLS üzrə LİSENZİAR “Azerkosmos” ASC-dir

3.2 MƏHSUL Azərbaycan, Fransız və beynəlxalq Respublikası müəllif hüquqları qanunları ilə qorunur.

3.3 Bundan əlavə, MƏHSULdakı peyk təsvir məlumatları443-IVQD sayılı, 16 oktyabr 2012-ci il tarixli qərarla düzəliş edilmiş Azərbaycan Respublikasının “İnformasiya, informasiyalaşdırma və informasiyanın mühafizəsi haqqında” Qanununun 17-ci fəslə ilə qorunur.

MADDƏ 4. ZƏMANƏT – MADDİ MƏSULİYYƏT

4.1 LİSENZİAR MƏHSUL üzərində kifayət qədər mülkiyyət hüququnun olduğuna və MƏHSULun hazırkı Sazişin şərtləri üzrə SON İSTİFADƏÇİYə vermək hüququna malik olduğuna zəmanət verir;

4.2 MƏHSUL mürəkkəbdir; LİSENZİAR MƏHSULun qüsurdan, səhvədən, yaxud hər hansı çatışmazlıqdan uzaq olduğuna və MƏHSULun heç bir qüsür və ya fasilə olmadan işləyəcəyinə və uyğunsuzluqların hamısının düzəldilə biləcəyinə zəmanət vermir. O, MƏHSULun SON İSTİFADƏÇİNİN tələblərinə və ya gözləntilərinə cavab verdiyinə və SON İSTİFADƏÇİNİN nəzərdə tutduğu məqsədlərə tam şəkildə uyğun gəldiyinə zəmanət vermir. Bu MƏHSULun satışı və ya istifadəsi ilə bağlı heç bir dəqiq ifadə olunmuş və ya gözlənilən zəmanətlər mövcud deyildir. LİSENZİAR 4.1-ci və 4.2-ci maddələrdə dəqiq ifadə olunmayan bütün digər zəmanət və ya məsuliyyətlərdən imtina edir. LİSENZİAR tərəfindən təchiz edilən MƏHSUL sifariş edilmiş MƏHSULun mövcud texniki spesifikasiyası və ya ərazisi üzrə əhəmiyyətli dərəcədə fərqlənərsə, yaxud LİSENZİARın SON İSTİFADƏÇİYə təchiz etdiyi MƏHSULun məlumat daşıyıcısı qüsurlu olarsa, (SON İSTİFADƏÇİ bunu nümayiş etdiyi və Azerkosmosun bunu qəbul etdiyi təqdirdə) LİSENZİAR öz mülahizəsinə uyğun olaraq (həmin MƏHSULu və onun surətlərini geri qaytarmaq şərti ilə) MƏHSULu başqası ilə əvəz etməli, yaxud SON İSTİFADƏÇİNİN MƏHSULa görə ödəmiş

olduğu məbləği geri qaytarmalıdır. İstənilən belə iddia LİSENZİAR tərəfindən MƏHSUL təchiz edildikdən yeddi (7) təqvim günü müddətində LİSENZİARA bildirilməlidir. Bu müddətdən sonra MƏHSUL spesifikasiyalara uyğun olduğu və SON İSTİFADƏÇİ tərəfindən qeyd-şərtsiz və heç bir iddia olmadan təhvil alındığı hesab ediləcək.

4.3 Heç bir halda nə LİSENZİAR, nə onun lisenziarları, nə də MƏHSULun işlənilib hazırlanmasında və / və ya istehsalında və / və ya çatdırılmasında iştirak etmiş başqa bir şəxs MƏHSULdan istifadə və ya ondan istifadə edə bilməmək nəticəsində yaranan dolayı, təsadüfi, xüsusi, mənəvi zərərlər və cərimələr daxil olmaqla, lakin onlarla məhdudlaşmadan, SON İSTİFADƏÇİNİN və ƏLAQƏLİ SON İSTİFADƏÇİNİN məruz qaldıqları iddia, ziyan və ya zərərə görə məsuliyyət daşıyırlar və bununla bağlı onlara qarşı məhkəməyə müraciət edilə bilməz. LİSENZİARIN və ya MƏHSULun işlənilib hazırlanmasında və / və ya istehsalında və / və ya çatdırılmasında iştirak etmiş başqa bir şəxsin maliyyə cəriməsi məsuliyyəti heç bir halda SON İSTİFADƏÇİNİN ziyan və ya zərərin birbaşa mənbəyi olan MƏHSULA görə LİSENZİARA ödənməmiş qiymətdən artıq ola bilməz.

MADDƏ 5. DİGƏR ŞƏRTLƏR

5.1 Saziş Azərbaycan Respublikasında MƏHSULA şamil edilə biləcək müəllif hüquqlarının qorunma müddəti ərzində qüvvədə olacaqdır. SON İSTİFADƏÇİ və ya ƏLAQƏLİ SON İSTİFADƏÇİ hazırkı Sazişin istənilən müddəasını pozarsa, LİSENZİAR hazırkı SİLS və ya qanunvericiliklə nəzərdə tutulmuş hüquqi müdafiə vasitələrinə əlavə olaraq, yazılı bildiriş təqdim etməklə dərhal hazırkı SİLSə xitam verə bilər. Bu halda SON İSTİFADƏÇİ pulun geri ödənilməsi ilə bağlı iddia irəli sürə bilməz. SİLSə xitam verildikdən sonra, SON İSTİFADƏÇİ MƏHSULLARI və VAPLARI LİSENZİARA geri qaytarır.

5.2 SON İSTİFADƏÇİ LİSENZİARIN qabaqcadan yazılı razılığını almadan hazırkı SİLSi tam və ya qismən başqasına ötürə bilməz.

5.3 Hazırkı SİLSin hər hansı müddəası etibarsız yaxud icrası mümkünsüz hesab edilərsə, onun yerdə qalan müddəaları öz qüvvəsində qalır.

5.4 Hazırkı SİLS Azərbaycan Respublikası qanunları ilə idarə olunur. Bütün mübahisələr baxılması üçün Azərbaycan məhkəmələrinə təqdim edilir.

Qəbul edirəm və razılışıram:

SON İSTİFADƏÇİNİN təşkilatının adı:

(SON İSTİFADƏÇİNİN nümayəndəsinin adı)

(İmza)

(Tarix)